

話題のひろば

<I>

故 小磯良平画伯 さようなら



神戸教会で、秋山庄太郎が撮影した小磯良平画伯の写真が遺影に。弔辞を読む同級生の金井元彦氏。



下山手六丁目にある日本基督教団・神戸教会において、昨年の十二月十九日（月）の正午から、洋画界の巨匠、神戸市の名譽市民である故小磯良平画伯の葬儀が取り行われ、約千人のゆかりの人々やファンが参拝して、静かに、厳そに、清々しく取り行われた。

十六日の亡くなられた日も、十

七日の前夜式、そして十八日と六

甲降しのきびしい寒さだったが、十九日は、限りなく透明なブルーの空に、クリスマスを前にした神戸教会の塔が美しく伸びて、故小磯画伯が主のみとに近づかれ、神の子となるれるにふさわしい、葬儀の日となつた。

岩井健作牧師は「この神戸教会は、故小磯良平画伯が養母の強いすめによりクリスチヤンとなられた教会で、また亡くなられた奥さまとの結婚式もこの教会で、そして奥さまのご葬儀もここで行われたというゆかりの教会であります」と。

白い美しい花々に囲まれた故小磯良平画伯のおだやかな遺影に向つて、神戸二中の同期生で近代美術館館長の金井元彦氏が弔辞を。遺族代表には、澤村献児さんが挨拶をされ、神戸が誇る偉大な画家に別れを告げた。

★本誌の表紙を昭和三十六年の創刊三号目に掲載され、約二十六年間続けて頂きました。今後、本誌三十周年の一九九一年迄継続させて頂くことをご遺族よりご了解を得ましたことをお知らせいたします。

(編集部)

話題のひろば

<II>

■「渦」代表同人赤尾恵以さん

御影山手に 兜子館』開く



(右上) 白い洋館の「兜子館」の前で赤尾恵以・多田智満子さん(上中) 赤尾兜子の遺作展が(左上)「からたち」で珈琲を入れる徳也さん(下) オープニングに集った「渦」同人や友人たち

阪急御影駅を降り、線路側いを西へ歩き、御影北小学校の運動場の角を回って坂道を登ると、白い洋館が閑静な住宅地の中に見える。新田川を望む風情のある「ギャラリー兜子館」(東灘区御影山手一丁目☎ 811-0760)が、一月六日オーブンした。

ここは、「渦」俳句会の代表同人で、ピアニストでもある赤尾恵以さん(56才)の自宅で、昨秋、句集「秋扇」を刊行して、亡夫赤尾兜子への追慕を託した女流俳人が、兜子の遺品を収集した館と、遺児徳也さん(26才)が開くギャラリー喫茶「からたち」として開放したもの。

赤尾兜子は、昭和三十五年に「渦」を創刊し、前衛俳句の闘士として現代俳句界をリードしたが、五十六年三月十七日不慮の死を遂げた。

毎日新聞の記者としても活躍し本誌には「神戸うまいもん巡礼」をして現代俳句界をリードしたが、五十六年三月十七日不慮の死を遂げた。

「渦」を引き継いだ恵以さんは、遺品の展示と共に、句会の会合や講演会なども気軽に開きたいと意欲的。オープニングには、和田悟朗を始めとした「渦」のメンバーや詩人の多田智満子さんらが集い、兜子そっくりの笑顔を見せながら徳也さんが香りの珈琲(300円)を立てる。「さらばこそ雪中の鳩として」などの遺稿や、「硝子器の白魚水は過ぎゆけり」の書などが胸を打つ。

□平成元年四月よりNHK新ドラマ
宮本 輝原作／岩下志麻主演

話題のひろば

<III>

「花の降る午後」 神戸を舞台に

宮本輝原作の、神戸を舞台にした小説「花の降る午後」が、NHKの平成元年四月から、六回にわたり放映される新シリーズドラマ化されることになった。

一月二十四日新神戸オリエンタ



あでやかな典子役の岩下志麻さん。（左）「花の降る午後」制作発表の四人の俳優たち。（下）右より二谷英明、永島敏行、川谷拓三さんら

ルホテル須磨の間において、主演の甲斐典子を演ずる岩下志麻、以下の恋人役高見雅道の永島敏行、シェフ加賀勝郎の二谷英明、運転手役の川谷拓三さんたち四人が、制作発表のため記者会見。二月初旬まで北野町界隈をはじめ神戸を舞台にロケーションをくりひろげる。

紫色のドレスに身をまとったあでやかな岩下さんは「NHKでは、草燃ゆるや、伊達正宗などいつも時代劇。現代劇はバス通り裏以来初めてで、メロドラマも久方ぶり大好きな神戸ですが、ロケは初めてなのでよろしく」と。渋い役者の二谷さんは「初めてのシェフ役で今特訓中。神戸は裕ちゃん（石原裕次郎）と一緒に、赤い波止場で映画ロケに来て以来です」。永島さんは「大人のメロドラマをやれる年になったなというのが実感です」。そして制作のNHK原部長は、「国際化時代、ニューメディア時代の時代を写す、新鮮な本格的チャレンジドラマにしあげたい」と意欲的。北野町のフランス料理店の女主人典子役の岩下志麻さんがファッショニもふんだんにみせて魅力的な役づくり。春四月の放映が楽しみである。

ポートアイランド社屋竣工 カワノ株式会社

ファッショントータウンに新しい顔が加わった。シユーズメーカー・カワノ株式会社（河野忠博社長）のポートアイランド社屋である。

同社屋は事務所棟（地上四階、塔屋一階建）と倉庫棟（地上三階建）で構成され、明るいグレーの外壁がシャレた雰囲気を伝える。一月二十五日、神戸ポートビアホテルで行われた竣工セブンションには、業界だけでなく、巾広い分野から五百名が出席、新社屋完成を祝った。



感謝の言葉を述べる
河野カワノ社長



ポートアイランド新社屋



タウン街
びらきで
は、ぜひ
素晴らしい
ショーや
ご披露い
ただきタ
ウンの核
となつて
发展して
欲しい」



タンゴ・アルゼンチーノの舞台

岡崎神戸市経済局長に託された宮崎神戸市長のメッセージは、「神戸経済の振興の一翼を今後とも担つて欲しい」と同社への熱い期待を伝え、一方、鬼塚神戸ファン・ヨンタウン協議会会長は祝詞の中で、中国の兵法家・孫子の言を引き、「今回のポートアイ進出は、『天の時、地の利、人の輪』を得たものと言えます。今秋のファッショ

力を注ぐとともに、微力ながら業界の一員として、その発展に役立つ激励。「業界全体としては、なに厳しい環境にある中で、これを機に一致団結して社業の発展に全

力で脱皮」を進める同社を大いに激励。「勇将の下に弱卒なし」の感を感じさせた。乾杯の音頭は、鈴木・三鈴商事相談役。宴なかばには来日中のタンゴ・アルゼンチーノの舞台が出席者を魅了し、神戸らしいシャレたセブンションは盛況のうちに終了した。

K

O

B

E

F

U

K

S

H

神戸を福祉の街に

182

（社団法人家庭養護促進協会事務局長）

橋本 明



シルクロード

谷口敦子さん

絲綢之路・人間の旅

—生きている証を求めた31日間

全盲の山村忠介さんは子どもの頃からシルクロードに憧れていた。厳しい大自然のなかで、人間はいったい何を考えるのだろうかという思いが、

シルクロードへの思いをかきたてていた。山村さんはそんな熱い思いから旅の構想が生まれ、新聞で報道されたことから全国から81人の参加者が集まつた。目や耳、肢体不自由、知恵遅れ、自閉症などの障害のある人が24人、健常者が57人。年令は17才から75才までの老若男女のグループが昨年の五月二十一日から六月二十日までの31日間、雄大な自然の中で生活を共にした。

大阪→北京→ウルムチ→トルファン→ウルムチ→カシュガル→アクス→クチャ→コルラ→ウルムチ→杭州→上海→大阪の31日間の旅の費用は一人76万円程負担したが、それでも、かなりの借金が残つた。

シルクロードを訪れる観光客は年間6万人。そのうち六割の3万5千人は日本人という。しかし、これだけの大きなグループがシルクロードを訪れるのは初めてで、24人の障害者が旅行をしたのは日本ではもちろん、世界でも初めてであった。

中国のマスコミも関心を寄せ、杭州分社の撮影部二人、杭州日報の記者一人が全行程を取り材し、中国の障害者の励みにもなるようになるとテレビのニュースや新聞で報道し、記録映画を作成したりする

という。

参加者たちは31日間の旅でさまざまな体験をした。ウルムチの東南、天山山脈の麓の南山牧場ではカザフ族の住む“パオ”に二泊三日し、手が切れそうに冷たい雪解け水で炊飯生活。言葉がしゃべれず、手も不自由で文字が書けない松本亜砂子さんは、見上げたらひっくり返りそうな青空の下の緑の自然に感慨無量になり、ベッドステイックで文字盤の文字をひろって日本の友達への手紙を書いた。

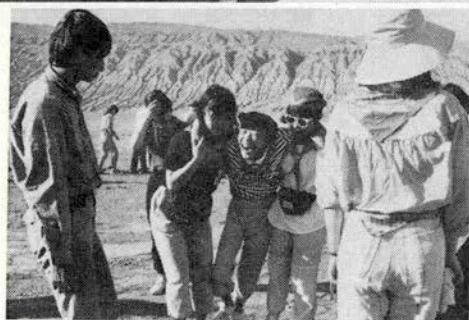
西遊記の登場する孫悟空が扇で火を消して通過したという、地肌が燃えるように赤い火焰山を訪れた時、ある障害者は感激のあまり身体をふるわせて涙を流した。タクラマカン砂漠での三泊四日でのテント生活ではものすごい砂嵐に見舞われたり、64度もの肌に突きささるような気温も体験した。



この砂漠での自炊生活では中国のコックさんが生きている羊を二頭その場で皮をはぎ、内臓を取り出してシシカバブー（羊の肉の串焼き）をごちそうしてくれたり、朝起きたらまずトイレのふたをあけて参加者のウンコの色や形をみて、調理の方法やメニューを考えてくれたりした。

杭州と上海では障害者が働く福利工場を訪れた。目、耳、足の不自由な人、知恵遅れの人たちが、一般の人たちといっしょに働いており、給料は障害のあるなしにかかわらずみな同じで、月給は日本円で一ヶ月約四九〇〇円。杭州のサンダル工場では従業員六九六人中障害者は二三四人で約35%を占めている。障害者は杭州人民政府を通じて、ろうあ学校や盲学校から紹介され、中学を卒業して就職する人が多い。上海には福祉工場が八四三カ所あり、従業員七〇七八五人中、障害者は二九七〇九人で約42%。参加者が訪れた画びょう工場は従業員七六七人中、目の不自由な人一八〇人、ろうあ者一八〇人、知恵遅れ十七人等、障害者が45%を占めている。

見学者の話では、障害が軽い場合は日本のよう



▲(上)車イスでのぼった万里の長城

(下)火焰山をバックに車いすの人をさえた砂漠に立ったところ(トルファン郊外)

TEL ○七八(七〇九)三九六六
神戸市垂水区千鳥ヶ丘三一二四一六九
谷口敦子 谷口敦子

・希望者には頒布もしている。(三五〇〇円)

問い合わせ

に障害者と一般の人たちとが別々の職場で働くこととは少ないようである。

一ヶ月の旅を通して得たものは参加者それぞれ千差万別のものがあるうが、最高齢(71才)の白鳥とくさんは「私は『今、生きている』という証がほしかった。重度障害者を見て自分の心の甘さを知らされました」という。今度の旅で障害者に初めて出会ったという人たちも多く、意志の疎通がうまくいかないこともあつたけれども、その初体験こそ貴重なものになつたはずである。「親と離れて一人で旅をし、自信ができた」という障害者自身が得た収穫もまた大きいものがあつたであろう。

神戸から参加した谷口敦子さんはこの貴重な旅の全行程をビデオで記録した。20分テープで一本、時間にして40時間撮影し、帰国後「シルクロード人間の旅」(約一時間)としてまとめた。

▼(上)南山牧場カザフ族との交流会・ジェシカを踊る
(ウルムチ郊外にて)

(下)上海市民政福利企業公司
盲人が画びょうの箱を組み立てているところ



★出会いの旅

ブラツセルより神戸へ

A·M·バウマン



十月二十七日 木曜日

午後四時、ポートピアホテルに着いた。入口から見下したロビーの広さ、"サッカーフィールド位あるかしら"。左の奥の滝の横からショパンが流れたが白いグランドピアノにはピアニストは居なかつた。若い時からよくヨーロッパやアジアを旅行して色々なホテルに泊つたがこんなにモダンで壮大なロビーは他にあつたかしら。

二十六階の部屋から山を見ると、"錨と紋章"がくつきり浮んで、"神戸に来た、遂々来た"と目があつくなつた。息子の部屋からは大阪湾の全景が広がり足元には南パークのフェリーウィールが廻





►（右）ダンスを楽しむ筆者。（左）友人たちと和食を…。
◀ポートビア ホテルにて。

つていた。

ポート・ライナーで三宮に向った。ピアノと同じで誰も運転していなかった。スピーカーから日本語とアメリカ訛りの完璧な英語で“お年寄りや身体の不自由な方々に席をお譲り下さい。”とアナウンスが車内に流れ若い男が席をゆずってくれた。

オランダでは“ファースト カム ファースト サーブド。“First come, first served”で、若い者が坐り年寄りが立っていても誰も不思議がらなくなっているのに、日本に来てから東京の地下鉄でも席を譲って呉れたっけ。今更感心したり又、私も年を取ったものだと嘆いたり。でも若い男達がすつきりあかぬけしている。仕草も歩き方も綺麗になって髪の形、背広のカット等とてもスタイルリッシュ。アメリカやヨーロッパの影響が直輸入されているからか、それとも皆さんスポーツ・マシンになったからでしようか？

古い税関ビルの時計が見えた。ランド・マークとして残すとの話。何処に行つても紙屑一つ落ちていない町々、屑箱や灰皿箱が目立つところにアチコチ掛っている。息子にシガーライターを喫った後は棄てて足でつぶして消すくせを止めさせるのに苦労したほど神戸はきれいな街になっていた。

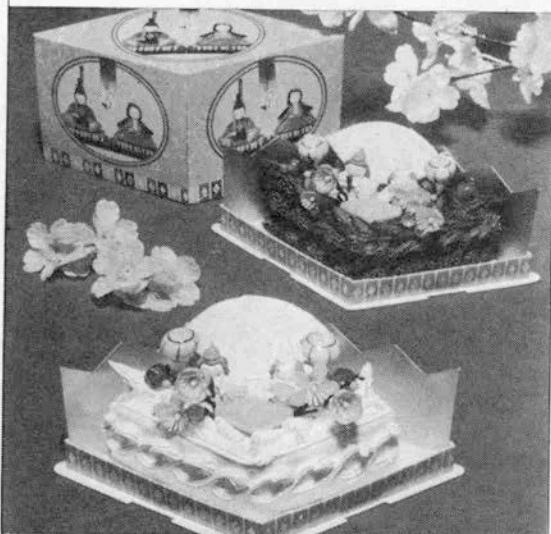
十二月十六日、ベルギー・ブラッセルより

A・M・ハウマン草
K・バンオス書

昨年12月に一通の手紙（日本語は
バンオス氏）がオランダから編集
室に届いた。

三月三日はひな祭り

嬉しい、嬉しい
ひなまつりには
菱形デコレーションをどうぞ



- ★クリーム・チョコレート 小 ¥1200
- ★クリーム・チョコレート 大 ¥2000
- ★生クリーム 小 ¥1500
- ★ひなボックス 生 ¥1000

— 北欧の銘菓 —
ユーハイム・コンフェクト



杜氏とは、酒を造る職人の頭ですが、酒造りの職人を総称して杜氏と呼ぶこともあります。杜氏の出身地、兵庫県丹波地方は、日本最大の杜氏出身地で、江戸時代宝暦年間における記録が残されているほど。その丹波出身の杜氏の手によって銘酒・小鼓は醸造されています。

兵庫県氷上郡市島町中竹田 合名会社 西山酒造場 ☎07958(6)0331



但馬は、兵庫県北部地方に位置し、冬季は山里で2メートルの積雪をみることもまれではありません。現在約2000人の季節造酒工が全国の酒造場で日本酒の生産に励んでいます。香住鶴の石津六郎翁は但馬杜氏の優秀な技術と伝統を受け継ぎ、労勵大臣賞を受賞した名杜氏です。

兵庫県城崎郡香住町森 香住酒造有限公司 ☎07963(6)0029



青木 幸夫 代表取締役

★これから商業不動産は

合うということ

青木 幸夫（株式会社エルアイシー 代表取締役）

● 数字で合う

活かすということは、最終的に数字で合うということです。ところが昨今の世情では、そのことが大変難しくなってきています。

私は活かすということで、商業施設を建築することなどの、お手伝いをしたいのですが、価格の高すぎるものは、何をしても合いません。そのため売るに売れないといった状態になり、物件が動かなくなります。ポートアイランドにしましても、当初は坪50万だったのですが、今や1500万でも売れると思います。このように極端に高くなつたものを、有効利用することは、実際不可能なわけです。

● 合うから続く

また有効利用で重要なことは、結婚と同じく借り手が長く続くということです。建設したものを販貸するわざですから、それが続いていく必要があります。しかし借り主が苦くなり続かなくなる状況を最近しばしば見受けます。神戸市内を見ましても、坪2000万、3000万で売買された土地に、何か建築されている例はまれです。

どうすれば続くかと言いますとやはり合うからだと思います。仕事でも同じことです。合うからこそ、その仕事、会社に続くわけですね。先般ある方から「情報とはなぜかに報いることだ」と教えていただきのですが、それも合う人の情

● 合う人の輪を広げる

自分に合うお客、合ってくれるお客、それが固定客ということです。固定客を大事にすることで、その人がさらに合う人を連れて来て下さる、そしてその人が：という様に広がっていきます。

そしてさらには、トータルに、ということも大事です。つまり合う人の全てをお世話する、ということです。どの様な業種であっても、成長している所はそれができています。単純なことなのです

が、そういう心の琴線に触れる事をきちんと押さえておくことが肝要であると思います。

株式会社エルアイシー
神戸市中央区港島中町6丁目9番地の1
ポートアイランド国際交流会館7F
(078) 302-4009

★神戸の集いから

★七キロもスリムになつた

★誕生させたい

★神戸とワインと美女と

★平成元年に還暦のタベ



こうべ草文の新春の集い

神戸芸術文化センターの「こうべ芸文」の名で親し

★神戸とワインと美女と
神戸ワインクラブが、
月十四日の夜、北野クラブで、栗原小巻をゲストに

★平成元年に還暦の夕べ
「月刊オール関西」と「月刊神戸っ子」両誌の編集長として地城文化を語る、『小説家』



本誌・小泉福集界を聞く

神戸市100周年を機に名譽市民となつた、当年100才の中井一夫弁護士（元神戸市長）のしつかりした乾杯の音頭に美佐さんも「百才まで生きて頑張らなくっちゃ」と平成元年の出発に、嬉しい大先輩の激励だった。

議（服部正議長）が、一月二十日の夜、相楽園会館で新春の集いが開かれ会員一百〇人が参加した。

「今年は市制100周年で
もあり、われわれが、パリの国立ポンビドー文化セン

当夜は神撫会（三中、長田高校OB会）の、リサイタルの打上げ会もかねたため、宮崎市長もかけつけた。この場でコマキストのファンクラブが発会し、世話役に長島隆、寺本滉さんらが決定するというおまけまであつた。

泉康夫が平成元年一月十六日に還暦を迎えた。安藤謙三郎、大村皓一、西村真二郎、大竹奉一、大河内敏弘、川端耽一氏らの世話を担当したが呼びかけて、一月十七日京町のオリエンタルホテルにおいて祝う夕べが開催された。

タリに四巻するようだ。左記の如きが、戸芸術文化センターの建設をぜひ実現させたい」と、病気療養中の服部議長に代つて、妹尾太郎副議長（77才）があいさつ。昨年度の文化奨励賞を受賞した花柳福五三輔さん、長唄七福神が舞われ平成元年にふさわしい集いであつた。

A black and white photograph of a man and a woman standing next to a large bottle of sparkling wine. The man is wearing a suit and tie, and the woman is wearing a light-colored dress. They are both smiling at the camera.

栗原小巻さんと淡路屋・寺本社長



スリム萬人になつた諸君さん

K.F.S. NEWS 144

コウベ・ファッショニ・ソサエティ

神戸ファッション市民大学OBによるグループ
神戸のファッション都市化をめざす

事務局／神戸市中央区東町113-1 大神ビル9F
月刊神戸っ子内 TEL.078-331-2246

★'88 KFS クリスマスパーティ

華やかに15周年記念パーティ

毎年、恒例のKFSクリスマスパーティは15回目を迎え、昨年12月23日(金)午後6時30分から、シャンソン歌手・くわとも子さんをゲストミュージシャンに、三宮東急インで開催された。15周年ということで、オープニングにはショー形式によるメンバー紹介が行なわれたり、従来の様々に趣好をこらしたゲームをとりやめて、なるべく多くの人が参加できるようにとフォークダンスやbingoゲームが行なわれ、会場は大いに盛り上がった。キャンドルサービスが始まり、ホワイトクリスマスの合唱の頃になると場内はにわかに静けさをとりもどし、約150人が感慨深い夜を過ごした。



▲上・KFS賞のヌーピーは服部メガネさんに
下・キャンドルの炎と共に、ホワイトクリスマスの合唱。

◀左下・メンバー勢揃い！ 右上から・華やかに乾杯！、熱気あふれるbingoとダンスタイル。

● 2月のマンスリーサロン

日時 2月17日(金)午後6:30

「社会人の健康と運動」

場所 神戸市立中小企業指導センター3号室
講師 家治川 豊

<神戸市スポーツ振興審議会委員長>

是永 タエ子

<日本体育協会認定スポーツ指導員>



pagano

ラストセール 2月1日(水)~28日(火) 営業時間 AM10:00
~PM7:00



SINCE 1959

最高の品質と信用を誇る毛皮専門店
ペニ二毛皮店

本店 / 三宮そごう新館南隣り・神戸国際会館1階
〒651 神戸市中央区御幸通8-1-6
☎ (078) 221-3327 (代) FAX(078) 221-3396

SPECIAL MESSAGE

神戸百店会だより

St. VALENTINES SPECIAL

♥ユーハイム

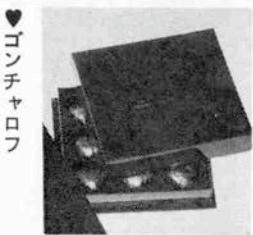
古き佳き時代、情熱や愛があふれていた時代のように純粹な心を贈つてみては型どった「テリアハウス」やハートと鍵が組合わされ「シユルセル」などアイデアがいっぱい。



テリアハウス (400円)



赤と黒が印象的



バレンタイン (3000円)

♥コスモボリタン

チョコレート専門店が創り出す本格的な味を彼に。まつ赤なハートボックスに粒よりのチョコレートがたっぷり。



♥モロゾフ

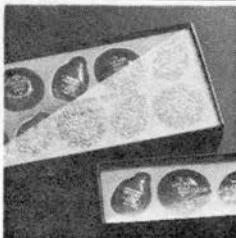
'89モロゾフのバレンタインは、△愛・テルニ▽をテーマに大人のバレンタインを展開。葉巻の顔をして



テルニ (16個入り) (1000円)

♥本高砂屋

「愛・色いろ」をメインテーマに大人のバレンタインを展開。葉巻の顔をしてマイルドなミルクチョコレートのシリーズ。"甘い囁き"はウイスキー・ボンボンとエリーボンボンの粒な詰合せ。ちょっとアダルトに過ごしたい人にピッタリ



"甘い囁き"

♥フーケ

2月14日のスイート・コミニケーションのため。フーケの創る本物のチョコレート"ちょこれっとろうまん"をどうぞ。良質の素材を生かし、ていねいに、ひとつづつ創りあげておススメです。

♥新神戸

オリエンタルホテル ホテルのシェフが心をこめて一粒ずつ作りあげました。ハート型チョコボックスタイプの詰め合わせはブランク、ミルク、ホワイトの三種類。希望の方にはメッセージを入れることができます。他にタキシード型のボックスもあります。

遊"キートなチョコで茶目っ氣を出す。"優雅細で淡い恋心を表現。"誘いたい人には、バレンタインケーキがおすすめ。チョコレートの味わいとハートがポイントのデコレーションが

に、都会的に、ベルからお届けする今年のバレンタインは様々な愛の型を表わしている。ちょっと贅沢にしたい人には、バレンタイン

必勝。"結う"いつもは照れて言えない言葉をメッセ

★春はほんのり、ヘルシー
瓦せんべいでお馴染みの

菊水總本店から、ちょっと
おしゃれなクッキーが発売

された。「三色瓦」の名の
通り、色づけされたチョコ
レートがクッキーにコーテ
イングされて、それぞれ
に、ほうれん草、かぼち
や、とまとの風味がほんの
りと味わえる。瓦せんべいにこだわり続
けた菊水ならではのクッキー

の香ばしさと手作業で一
枚ずつコートしたチョコレ
ートの組み合わせをお楽し
み下さい。



「三色瓦」

●「三色瓦」一箱 (42枚入り) 100円

The 40th Anniversary
★ベニヤ創立40周年
神戸からファッショント
イフを提案しつづけるベニ
ヤが40周年を記念して
「The 40th Anniversary,
とタイトルしたパンフレット
トを制作。ファッショント
イターとして活躍中の大内
順子さんと松谷社長とのイ
ンタビュー、「89スプリ
ングコレクション」が掲載され
た豪華なもの。

なお残念ながらこの記念
な活動は万全。
客室は120室と数を抑え
きめ細かなサービスの充
実を図っている。レスト
ランも日本料理、中国料
理、とんかつ、と一流の
専門店をテナントに迎
え、神戸のグルメに応え
る準備は万全。

のみに店頭で贈呈してい
る、とのこと。



INFORMATION

●ヨーロッパの伝統が、
神戸に

ポートアイランドファ
ンションタウンに、3月
3日オープン予定のホテ
ルゴーフルリツ。下村
社長自ら、ヨーロッパ各
国のホテルを見学。
五つ星のリツバールセ
ロナと業務提携を結び、
ソフト、ハードの両面で
一流ムードを醸し出した
ヨーロピアンスタイルの
ホテルを目指している。

TOPICS

●ポートビアホテルからバレ
ンタインのおしゃらせ。

テラスレストラン・レヴァ
ンテではヴァーレンタインディ
ーを2月4日と14日の間、
用意している。ヨーロッパに
古くから伝わるメニューを二
人のために再現。愛情を高め
るというバイ皮に包んだ肉料
理や、リングのデザート。お
一人様7,000円(税別)。

なお、ヴァレンタインディナー
人様7,000円(税別)。

■問合せ

302-1111

PRESENT CORNER



●菊水總本店より

「三色瓦」を
四季おりおりの味をお葉子に
現わして、神戸の和葉子屋を代
表する菊水總本店。今月号でも
紹介した「三色瓦」を神戸っ子ま
でプレゼントを受け取りにお出かけ下さい。

応募方法

●葉書に住所、氏名、電話番号、希望する商品名を明記の上、神戸市中央区東町113-1 大神ビル9F 「月刊神戸っ子」神戸百貨店会員登録係までご応募下さい。12月末日消印まで有効です。当選者には神戸っ子から当選葉書を発送、葉書を持って神戸っ子までプレゼントを受け取りにお出かけ下さい。



春のコレクションより

誌はベニヤのメンバーの方
のみに店頭で贈呈してい
る、とのこと。